

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHÖNE FERIEN



## Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigen Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 665.- pro Person

Lüften Sie doch einfach a ... und verlangen en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus, Brigitte und Paul Beutler, Besitzer



## Albergo Garni\*\*\* Montaldi

FRATELLI MONTALDI

Piazza stazione Tel. 091 743 02 22  
CH-6602 Locarno Fax 091 743 54 06

Wenn Sie möchten, können Sie unsere Sonderangebote für Senioren verlangen.

Zimmer mit Dusche/WC/TV oder Bad/WC/TV und Frühstück.

In der Nähe von Bahnhof, Bus, Schiff, Seepromenade und Zentrum Locarno.

Wir nehmen gerne auch Reservierungen nur für 1 bis 2 Nächte entgegen.



## Erholung im Toggenburg

Betreuung und Pflege für Senioren, Rehabilitationspatienten und Behinderte.

Eine Entlastung für die Angehörigen.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Alters- und Pflegeheim

9125 Brunnadern

Heidi Kaltenrieder, Heimleitung

Telefon 071 375 60 10

E-Mail: aphb@bluewin.ch

## Hotel Artos Interlaken

### Artos-Hausmusikwoche

Gemeinsam singen und musizieren – die Hausmusikwoche mit Tradition!

27. April bis 3. Mai 2003 mit Esther Hebeisen

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 498.- bis 672.-  
Kurskosten 120.-

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, [www.artos-hotel.ch](http://www.artos-hotel.ch), [mail@artos-hotel.ch](mailto:mail@artos-hotel.ch)



## NATURFREUNDEHOTEL ZERMATT



### Traumtage in Sonne und Schnee

Herrliche Ski- und Snowboardpisten, gute Möglichkeiten für Skiwanderungen, Anlagen und Pisten offen bis Ende April, Bahnhaltestelle. Woche ab CHF 497.- pro Person (Zwischensaison) resp. CHF 609.- pro Person (Hauptsaison) inkl. HP.

### Naturfreunde-Hotel Zermatt

Daniela und René Zimmermann

Tel. 027 967 27 88, Fax 027 967 60 29

E-Mail: [naturfreunde.zermatt@spectraweb.ch](mailto:naturfreunde.zermatt@spectraweb.ch)

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht



## HOTEL- Pension LA PAIX

Neue Energie tanken  
inmitten der Natur

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin: Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 610.- (HP 515.-). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation: Tel. 024 494 13 75



– 7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab Fr. 574.-

– **SKI- UND JASSWOCHE**  
16. bis 23. März 2003

– Gruppenpreise auf Anfrage

– Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV

– Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten – Lift im Haus

– Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium

– Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



## HOTEL CRISTAL BRAUNWALD \*\*\*

(autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation)

Idyllisch gelegenes Hotel, von wo aus schönste



Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gastlichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension-PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!

Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

## Bad Bellingen

### Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird –  
20 km von Basel

## Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser,  
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen  
Telefon D: 076 35/31 53 80,  
Fax 076 35/86 22  
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft  
speist die balnea thermen in Bad Bellingen.

- Schnupperwoche Euro 330.- inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.

Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.



3703 **Aeschi**  
(860 m ü. M.)  
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren  
(auch mit Enkelkindern)  
herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Halbpension ab Fr. 195.-, 6 Tage Halbpension ab Fr. 384.-.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich  
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21